

The decisions of the arbitration board are taken on a simple majority vote by the members present and forming a quorum.

Decisions rendered by the Arbitration Board are final.

## SECTION VI EFFECTIVE DATE

**13.** This Agreement shall come into force on May 18, 2009 and shall apply to all accidents occurring on or after that date.

9171

### Notice

Natural Heritage Conservation Act  
(R.S.Q., c. C-61.01)

#### **Permanent protection status as “Réserve aquatique de l’Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure” assigned to part of the territory of Ville de Bonaventure**

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 300-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve aquatique de l’Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure, the plan of that aquatic reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,  
*Deputy Minister*

9180

### Notice

Natural Heritage Conservation Act  
(R.S.Q., c. C-61.01)

#### **Permanent protection status as “Réserve de biodiversité de la Météorite” assigned to part of the territory of Île René-Levasseur forming part of the regional county municipalities of Caniapiscau and Manicouagan**

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 302-2009 dated 25 March 2009 assigning

permanent protection status to Réserve de biodiversité de la Météorite, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,  
*Deputy Minister*

9184

### Notice

Natural Heritage Conservation Act  
(R.S.Q., c. C-61.01)

#### **Permanent protection status as “Réserve de biodiversité des Caribous-de-Val-d’Or” assigned to part of the territory of Ville de Val-d’Or**

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 299-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve de biodiversité des Caribous-de-Val-d’Or, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,  
*Deputy Minister*

9182

### Notice

Natural Heritage Conservation Act  
(R.S.Q., c. C61.01)

#### **Permanent protection status as “Réserve de biodiversité du Karst-de-Saint-Elzéar” assigned to part of the territory of the regional county municipality of Bonaventure**

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 298-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve de biodiversité du Karst-de-Saint-Elzéar, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,  
*Deputy Minister*

9181